

8. Comunicacions internacionals: no se'n preveuen.

9. Altres entitats de naturalesa pública amb les quals es preveu intercanviar dades personals a l'efecte de gestionar el fitxer: no se'n preveuen.

10. Durada de la conservació de les dades: mínim sis mesos, màxim un any, excepte les dades de les prohibicions el termini de les quals sigui indeterminat per la seva naturalesa.

11. Descripció genèrica de les mesures tècniques i d'organització que s'apliquin al tractament de fitxers:

Mesures tècniques:

- Mesures de control d'accés lògic als fitxers de dades (identificadors i contrasenyes).
- Mesures de control d'accés lògic als sistemes en què estiguin emmagatzemats els fitxers de dades.
- Procediments d'assignació d'identificadors i contrasenyes, i d'autoritzacions per a l'accés físic als sistemes.
- Procediments de gestió de la seguretat dels suports que continguin els fitxers de dades personals.
- Procediments de còpia de seguretat dels fitxers.
- Procediments de recuperació de les dades en el cas de pèrdua dels fitxers.
- Procediment de gestió i registre d'incidències.
- Procediments per garantir la confidencialitat de les dades en el cas de transmissió per xarxes de telecomunicacions.

Mesures organitzatives: L'organisme encarregat del joc a Andorra ha creat i ha definit una estructura organitzativa interna de seguretat, d'acord amb les especificacions definides en l'article 12 de la Llei 15/2003 del 18 de desembre (LQPD), recollida en el Document de seguretat del qual disposa l'entitat.

Decret

d'aprovació del Reglament del joc del bingo

Exposició de motius

Des que es va aprovar la Llei del joc del bingo, el 28 de novembre de 1996, fins a l'actualitat, s'han fet diverses modificacions d'aquesta norma legal; la darrera és la Llei 28/2012, de modificació de la Llei del joc del bingo, del 28 de novembre de 1996, modificada per la Llei del 15 de novembre del 2001 (d'ara endavant, la Llei).

La important i àmplia reforma introduïda per la Llei justifica la redacció d'un nou Reglament del joc de bingo, que substitueixi el Reglament fins ara en vigor.

Aquest nou Reglament manté bona part de l'articulat anterior pel que fa tant als procediments per a l'autorització del funcionament de les sales, com a l'exercici del bingo tradicional amb cartrons físics. D'altra banda, en el nou text s'inclouen novetats importants relacionades amb l'ús de cartrons virtuals, el joc del bingo interconnectat amb cartrons virtuals i l'explotació de les màquines de videobingo a les sales de bingo autoritzades que es preveuen en la Llei.

També es despleguen les mesures previstes per la Llei relatives a la formació del personal, i es potencien les funcions i potestats de les persones encarregades del control d'accés a les sales on es porta a terme aquesta activitat lúdica. En aquest sentit s'estableix un marc que permet assegurar una protecció adequada de les dades personals alhora que s'assegura un nivell de vigilància que garanteix el compliment de les limitacions d'accés que la Llei imposa.

Finalment, també es preveuen els procediments per garantir l'adequat compliment de les formalitats tributàries que es generen amb l'activitat del joc del bingo i que la Llei inclou.

Consegüentment, el Govern, en la sessió del 5 de desembre del 2012, aprova aquest Decret amb el contingut següent:

Article únic

S'aprova el Reglament del joc del bingo.

Disposició transitòria primera

Fins que el Govern no estableixi quin és l'òrgan competent en matèria de joc, aquesta competència l'assumeix el mateix Govern, que la delega en funció de cada cas particular a l'òrgan administratiu corresponent. En qualsevol cas, les competències en matèria d'impostos sobre el joc del bingo corresponen al ministeri encarregat de les finances.

Disposició transitòria segona

Les persones que els hi sigui d'aplicació l'article 18 del Reglament del joc del bingo, disposen d'un termini màxim de sis mesos a comptar des de la data de la seva entrada en vigor, per obtenir l'acreditació.

Disposició derogatòria

Queden derogats el Reglament del joc del bingo, del 31 de desembre del 1996; el Reglament de modificació del Reglament del joc del bingo, del 29 de gener del 1997; el Decret d'aprovació del Reglament de modificació del Reglament del joc del bingo, del 19 de desembre del 2001; el Decret pel qual es publica la modificació del joc del bingo de l'11 de febrer del 2004, i el Decret del 25 de març del 2009, de modificació del Reglament del joc del bingo.

Disposició final

Aquest Decret entrarà en vigor l'endemà de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 5 de desembre del 2012

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Reglament del joc del bingo

Capítol primer. Les empreses i les sales de joc del bingo

Article 1

Objecte

Aquest Reglament té per objecte desplegar la Llei del joc del bingo, del 28 de novembre de 1996, modificada per la Llei del 15 de novembre del 2001 i per la Llei 28/2012, de modificació de la Llei del joc bingo, del 28 de novembre de 1996, modificada per la Llei del 15 de novembre del 2001 (d'ara endavant, la Llei).

Article 2

Àmbit d'aplicació

Aquest Reglament s'aplica als punts següents:

- a) A les condicions per instal·lar i posar en funcionament l'activitat del joc del bingo i la seva explotació posterior, i els locals en què es desenvolupa.
- b) A les característiques que han de reunir les màquines, les instal·lacions i els equips afectes a la dita activitat.
- c) A les condicions i les limitacions que, en cada cas, són aplicables al personal per a l'exercici de l'activitat del joc del bingo i als jugadors que el practiquin, així com a les persones que en cada moment siguin presents on es faci l'activitat.
- d) A les formes procedimentals que s'han de tenir en compte en el desenvolupament del joc del bingo en les diverses modalitats.
- e) A la gestió de l'impost sobre el joc del bingo.
- f) Al procediment sancionador per infraccions a la legislació relativa al joc del bingo.

Capítol segon. Exercici de l'activitat del joc del bingo

Article 3

Condicions tècniques de les sales de joc del bingo

1. La pràctica del joc del bingo no més pot tenir lloc, exclusivament i

necessàriament, a les sales autoritzades, on no es pot celebrar cap altre joc ni activitat, amb l'única excepció del joc del quinto i dels serveis complementaris de bar, cafeteria i restaurant per a la clientela.

2. Les sales de joc del bingo han d'estar estructurades de forma que en el bingo tradicional les extraccions de boles, tant si es fan de manera física com si es fan per procediment informàtic, siguin visibles per tots els participants, bé directament, bé mitjançant la utilització de monitors, de manera que es garanteixi la simultaneïtat de la visió i la possibilitat de cantar els premis per als jugadors.

3. Les sales de joc del bingo han de disposar d'un circuit tancat de televisió i d'un sistema acústic suficient per garantir la plena difusió de les jugades.

4. Les instal·lacions de les sales de joc del bingo han de reunir totes les condicions i els requisits establerts amb caràcter general per la normativa que regula els locals de concurrència pública, així com les reglamentacions específiques en matèria de seguretat industrial que hi puguin ser aplicables.

5. L'alçada lliure mínima del local ha de ser de 2,80 metres. No obstant això, s'admeten zones del local amb una alçada de 2,25 metres com a mínim sempre que no representin més del 50% de la superfície total de la sala de joc. Als lavabos, l'alçada no pot ser inferior a 2,10 metres.

6. El local ha de respectar un volum mínim de 4 m³ per persona i un sistema de ventilació capaç d'extreure o renovar una quantitat d'aire de com a mínim 3 volums per hora, llevat de la zona destinada a fumadors, en què s'apliquen les disposicions previstes en la seva reglamentació específica.

7. A les sales de joc del bingo hi ha d'haver un espai mínim d'1,5 metres quadrats per persona, al qual cal afegir la superfície destinada a serveis. Les sales de joc del bingo no poden admetre un nombre de visitants que excedeixi la capacitat màxima assenyalada en l'autorització.

8. L'accés a les sales ha de ser sempre directe des del carrer.

9. Les sales de joc del bingo han de tenir en un lloc visible l'autorització governativa corresponent i la capacitat màxima autoritzada.

10. Si es vol implantar i explotar la modalitat de joc del bingo amb màquines de videobingo, l'espai on s'ubiquin les màquines ha de ser independent del lloc on es porta a terme el joc del bingo tradicional.

11. Les màquines de videobingo que s'instal·len no es poden col·locar en llocs on dificultin o impedeixin l'evacuació, la circulació i la distribució dels assistents a la sala de joc, i han d'estar col·locades sobre suports propis. No es consideren suports propis els taulells del bar, les taules i altres objectes destinats a altres usos.

12. Les màquines de videobingo en què puguin jugar dos o més jugadors de forma simultània es consideren tantes màquines com persones jugadores les puguin utilitzar simultàniament.

13. El joc del bingo interconnectat mitjançant cartrons virtuals solament es pot practicar a les sales que disposin d'autorització específica per implantar aquesta modalitat de joc, i s'hi aplica el que disposa el capítol sisè d'aquest Reglament.

Article 4

Procediment de presentació, tramitació, resolució i notificació de les autoritzacions

1. La sol·licitud d'autorització de les activitats d'una sala de joc del bingo i la sol·licitud de modificació de les condicions autoritzades inicialment per al desenvolupament de l'activitat, juntament amb la documentació prescrita legalment, s'han de presentar al Servei de Tràmits del Govern.

2. La sol·licitud ha d'anar signada pel representant legal de la societat, d'acord amb l'article 4 de la Llei del joc del bingo, i s'hi ha d'adjuntar una certificació dels acords de la societat relatius a la decisió de sol·licitar l'autorització administrativa, com també la delegació de facultats a favor de la persona signatària de la sol·licitud, a més dels altres documents necessaris.

3. Si la sol·licitud d'autorització és incompleta o defectuosa, s'insta la societat

sol·licitant, per mitjà del seu representant legal, que en un termini màxim de deu dies esmeni els defectes observats.

4. Amb caràcter preceptiu, el sol·licitant ha de presentar, ultra els requisits necessaris per a l'obertura d'un local de concurrència pública, la documentació que estableix l'article 5 de la Llei i els informes oportuns sobre l'homologació o la certificació, segons el que en cada cas correspongui, del material i de les instal·lacions que s'han d'emprar en el joc del bingo, en especial sobre les boles, les màquines d'extracció de les boles i el programa informàtic, i si escau, telemàtic i les seves interconnexions, que s'han d'utilitzar en la pràctica del joc.

5. Les empreses autoritzades poden substituir, amb l'autorització prèvia corresponent, la màquina extractora de boles per un programa informàtic degudament certificat per un laboratori reconegut a aquest efecte pel Govern. L'ús del programa substitutiu de la màquina extractora està sotmès a les condicions que imposi el Govern.

6. Els òrgans competents del Govern, després d'obtenir els informes pertinents, procedeixen a la inspecció física de la sala de joc del bingo i a la verificació de les informacions que estimin oportunes. El Govern denega l'autorització per manca o per valoració negativa de la documentació referida a l'apartat 3 d'aquest article o quan hi hagi discrepàncies substancials entre els fets constats en el marc de la inspecció i les dades que figuren en la documentació presentada. El Govern ha de resoldre, en el termini més breu possible i en tot cas abans de dos mesos, sobre l'atorgament o la denegació de l'autorització sol·licitada.

7. La resolució s'ha de notificar a la societat sol·licitant per mitjà del seu representant legal, i si és positiva, ha d'especificar la capacitat màxima de la sala de joc. La vigència de la resolució està subjecta en tot moment al compliment de la normativa vigent.

8. En el cas d'una sol·licitud d'autorització de modificació de les condicions inicialment autoritzades, l'òrgan competent pot eximir el sol·licitant de presentar la documentació de què ja disposi i que no estigui sotmesa a alteració.

9. El Govern no tramita els expedients de transferència, reforma o baixa d'establiments, ni el canvi de domicili, si les persones interessades no han justificat abans el pagament de tots els deutes acreditats per l'impost del joc del bingo.

10. Qualsevol canvi en la composició del consell d'administració o en l'accionariat, quan la participació en la societat per part de l'accionista sigui superior al 10%, s'ha de notificar a l'òrgan competent en matèria de joc als efectes previstos en l'article 4 de la Llei del joc del bingo.

Article 5

Dipòsit a l'INAF

1. Les societats que reuneixen tots els requisits establerts per la Llei per explotar una sala de joc del bingo han d'acompanyar la sol·licitud d'autorització de les activitats del joc del bingo amb el document acreditatiu d'haver efectuat un dipòsit a l'INAF de tres-cents mil cinc-cents sis euros amb cinc cèntims (300.506,05 euros).

2. Aquest dipòsit és remunerat per l'INAF al tipus d'interès de referència del mercat corresponent, menys 1 punt. El tipus d'interès de mercat és determinat per l'INAF el dia 31 de desembre de cada any, fent la mitjana de les remuneracions fixades, com a mínim, per tres entitats bancàries del Principat amb referència als comptes passius de clients a la vista i a termini d'un any. La remuneració dels dipòsits s'efectua en el moment de fer-ne la cancel·lació parcial o total, o bé el dia 31 de desembre de cada any.

3. Si la durada del dipòsit és inferior a un any, la retribució es calcula al tipus d'interès de mercat per als comptes a la vista menys 1 punt. Si la durada del dipòsit és igual a un any, és retribuït al tipus d'interès de mercat per als comptes a termini d'un any, menys 1 punt.

4. Aquest dipòsit ha de garantir qualsevol responsabilitat econòmica de la societat sol·licitant davant l'Administració pública i davant de terceres persones, durant tot el període de vigència de l'autorització administrativa, com ara el pagament dels premis, de les taxes, dels salaris i de les càrregues socials, i també de les sancions pecuniàries.

Article 6

Horari d'obertura al públic

Amb caràcter general, queden establerts els límits mínims i màxims d'horari de funcionament de les sales de joc del bingo i, si n'hi ha, dels serveis complementaris de bar, cafeteria i restaurant següents:

1. De dilluns a dijous i els festius, l'obertura a les 11 hores i l'hora màxima de tancament a les 3.30 hores de la matinada següent.

2. Els divendres, els dissabtes i les vigílies de dies festius, l'obertura a les 11 hores i l'hora màxima de tancament a les 4.30 hores de la matinada següent.

3. Amb motiu de les revetlles tradicionals de Sant Joan, Sant Pere, les nits de Nadal i Cap d'Any, els diumenges, els dilluns i els dimarts de Carnaval i la Festa Major de cada vila o poble, l'hora màxima de tancament és a les 5.30 hores de la matinada següent.

Article 7

Caducitat de l'autorització per a l'exercici de l'activitat de sala de joc del bingo

El Govern, de conformitat amb l'article 7 de la Llei, declara la caducitat de les autoritzacions atorgades en els supòsits següents:

a) Quan el titular de l'autorització perdi alguna de les condicions o deixi de complir els requisits legals necessaris per a l'autorització.

b) Si no es produeixi l'obertura del local o de la sala en el termini màxim d'un any.

c) Si la sala està tancada més de trenta (30) dies consecutius sense autorització prèvia, llevat que la interrupció del funcionament sigui deguda a causes de força major.

Article 8

Renovació de l'autorització per a l'exercici de l'activitat de sala de joc del bingo

1. L'autorització per a l'exercici de l'activitat de sala de joc del bingo té caràcter personal i és intransferible i temporal, amb una vigència de 5 anys, renovables per la mateixa durada.

2. La sol·licitud de renovació de l'autorització s'ha de presentar al Servei de Tràmits del Govern tres mesos abans de cada venciment.

3. La sol·licitud de renovació ha d'anar acompanyada d'una declaració per part dels representants legals del titular segons la qual no s'ha efectuat cap modificació de la documentació aportada en el seu dia, d'acord amb la qual es va atorgar l'autorització que es pretén renovar.

4. Els òrgans competents del Govern, en vista de la documentació presentada, han d'efectuar la inspecció de comprovació corresponent en un termini màxim de 15 dies des de l'endemà de la data de presentació de la sol·licitud, i han d'emetre l'informe pertinent.

5. Quan s'hagin efectuat actuacions que modifiquin de manera substancial les dades d'acord amb les quals es va atorgar en el seu dia l'autorització que es vol renovar, s'ha d'aplicar l'article 4 d'aquest Reglament en tota la seva extensió.

6. El Govern denega la renovació quan es donin els supòsits previstos en l'article 7 d'aquest Reglament o quan s'hagin fet modificacions que alterin les condicions d'acord amb les quals es va atorgar l'autorització inicial sense l'autorització preceptiva. Aquesta denegació no dóna dret a cap indemnització.

Capítol tercer. Màquines i equipaments electrònics per a l'exercici de joc

Article 9

Tipus de màquines i equipaments

1. Aquest Reglament s'aplica a les màquines extractores de boles, als equipaments que formen part del sistema informàtic de gestió del joc del bingo tradicional, inclosos el sistema central de procés i arxiu, els terminals o perifèrics de qualsevol tipus, la xarxa d'interconnexió i els programes informàtics per a la seva explotació, gestió, supervisió i control.

2. També s'aplica a les màquines de videobingo definides en l'article 2.1.c de la Llei, el servidor principal, inclosos el sistema central de procés i arxiu, els terminals o perifèrics de qualsevol tipus, la xarxa d'interconnexió i els programes

informàtics per explotar-les, gestionar-les, supervisar-les i controlar-les.

3. No s'aplica a les màquines expenedores de productes instal·lades a la sala de joc. Als efectes d'aquest Reglament, s'entén per "màquina expenedora" la que es limita a efectuar mecànicament vendes a canvi de l'import dipositat, sempre que el valor de mercat del producte o del servei lliurat per la màquina es correspongui amb aquest producte o servei i que el mecanisme no doni lloc ni es presti a qualsevol tipus de joc o aposta.

4. Tampoc no s'aplica a les màquines tocadiscs, videodiscs, els sistemes informàtics i les pantalles de vídeo destinats a la reproducció d'obres musicals o videomusicals ambientals.

Article 10

Limitació d'importació i ús de màquines i equipaments electrònics

La importació de les màquines, els programes i els equipaments electrònics que tinguin un ús exclusiu de les sales de bingo inclosos en els apartats 1 i 2 de l'article 9 d'aquest Reglament necessita l'autorització específica de l'òrgan competent en matèria de joc, que pot establir les mesures destinades al control d'aquesta mercaderia durant el seu ús en el territori andorrà.

Article 11

Acreditació de l'homologació i/o la certificació de les màquines de videobingo i la seva identificació

1. Per autoritzar la importació de màquines de videobingo, l'òrgan competent en matèria de joc ha de comprovar que disposen de l'homologació o la certificació corresponent per part dels òrgans competents del país on les màquines s'han posat al mercat. A aquest efecte, l'importador pot presentar com a document acreditatiu ja sigui un certificat de l'òrgan oficial competent, ja sigui el certificat del fabricant, o ja sigui la guia de circulació individualitzada de les màquines en vigor, on ha de figurar el número de registre de les màquines, la sèrie i el número de fabricació, i la contrasenya de l'homologació de les màquines d'acord amb la legislació específica que els sigui aplicables.

2. En cas de dubte raonable, l'òrgan competent pot sol·licitar a l'importador una còpia de la documentació que en el seu dia es va lliurar a l'òrgan que, d'acord amb la dita documentació, va emetre l'homologació que se certifica. L'òrgan competent ha de mantenir la confidencialitat de les dades que figurin en la documentació presentada i sobre els objectes aportats.

3. Una vegada comprovada la documentació presentada, s'autoritza o es denega la importació de les màquines. En cas d'autorització, s'anota al registre corresponent. L'autorització s'atorga per a un període màxim de cinc anys, transcorregut el qual s'ha de renovar.

Article 12

Marques de fàbrica de les màquines de videobingo

1. Tota màquina de videobingo ha de portar gravat de manera indeleble i abreujada un codi d'identificació. Aquest codi ha de correspondre al codi que l'òrgan competent del joc assigni a cada una de les màquines. En el cas particular de la importació de màquines que disposin d'un codi d'identificació lliurat per un altre òrgan competent en matèria de joc estranger, l'òrgan competent andorrà ha de respectar, sempre que es pugui, el mateix codi d'identificació.

2. Tanmateix, els circuits integrats on s'emmagatzemen els programes de joc o memòria han d'estar coberts per un paper opac als raigs ultraviolats, amb la indicació del fabricant i el model a què correspon, que s'ha d'autodestruir si s'intenta manipular-lo, sense perjudici que es disposi d'altres mecanismes protectors que en garanteixin la integritat.

Article 13

Comercialització de les màquines

La possessió de les màquines i altres materials previstos en l'article 9 d'aquest Reglament només es pot transmetre a empreses autoritzades per a l'exercici de l'activitat del joc del bingo. Els fabricants, els importadors, els comercialitzadors i els distribuïdors han de portar un registre de les operacions.

Article 14***Autorització de la posada en servei de les màquines i la seva explotació***

1. La posada en funcionament de les màquines i altres materials previstos en els apartats 1 i 2 de l'article 9 d'aquest Reglament i la seva explotació posterior estan subjectes als requisits per obtenir l'autorització per a l'exercici de l'activitat del joc del bingo previstos en l'article 4 del mateix Reglament.

2. Sense perjudici de les disposicions de l'apartat anterior, la posada en servei i la posterior explotació estan condicionades a la vigència de l'autorització prevista en l'article 11.3 d'aquest Reglament.

3. Durant l'explotació efectiva de les màquines de videobingo, el titular administratiu de la sala de joc ha de registrar totes les incidències que afectin l'equipament, el valor diari dels ingressos econòmics generats i el dels premis atorgats, així com les avaries, les reparacions i les revisions a què ha estat sotmès l'equipament, com també les empreses i els professionals que hi han intervingut. Qualsevol actuació que hagi comportat el trencament d'un dels precintes de la màquina, ja siguin aquests precintes d'un organisme responsable del joc, ja siguin del fabricant, nacionals o estrangers, s'ha de notificar prèviament a l'òrgan competent en matèria de joc, que dicta en cada cas el que sigui procedent.

Article 15***Renovació de l'autorització i baixa registral de les màquines***

1. Per renovar l'autorització de les màquines de videobingo o altres materials previstos en l'article 9 d'aquest Reglament, el titular administratiu de la sala de joc on estan instal·lats ha de presentar davant l'òrgan competent en matèria de joc una declaració responsable conforme les màquines o altres materials previstos l'autorització dels quals es pretén renovar continuen mantenint les mateixes característiques i especificacions d'acord amb les quals es va atorgar l'autorització inicial. També hi ha de presentar una còpia de les dades relatives a les avaries, les reparacions i les revisions a què han estat sotmesos i les empreses o professionals que hi han intervingut, indicades en l'apartat 3 de

l'article 14 precedent, corresponents al període de vigència de l'autorització que es pretén renovar.

2. En vista de la documentació presentada, i sense perjudici de les inspeccions i les verificacions que consideri adients per comprovar els fets declarats, l'òrgan competent en matèria de joc renova, si escau, l'autorització per al mateix període.

3. Si l'òrgan competent en matèria de joc denega l'autorització, s'ha de donar de baixa la màquina en el registre corresponent i retirar-la del mercat. A aquest efecte, l'òrgan competent en matèria de joc pot dictar les mesures cautelars adequades per assegurar-ne l'efectivitat.

4. Quan el titular administratiu d'una màquina la vulgui donar de baixa de forma voluntària ho ha de notificar a l'òrgan competent en matèria de joc del bingo, a fi que aquest òrgan en faci la inscripció al registre corresponent. Els motius pels quals es pot instar la baixa són la transmissió de la possessió a un altre titular administratiu, la baixa per exportació de la màquina o la baixa per desballestament de la màquina.

5. Quan la baixa estigui motivada per la transmissió a un altre titular administratiu, la sol·licitud de baixa ha d'anar acompanyada de la de sol·licitud d'autorització per part del nou titular.

6. Si la baixa està motivada per l'exportació de la màquina, la sol·licitud de baixa ha d'anar acompanyada del document acreditatiu de l'exportació.

7. En cas que la baixa estigui motivada pel desballestament de la màquina, l'òrgan competent en matèria de joc ha de dictar les mesures adients per impedir actuacions conduents a conductes fraudulentess.

Capítol quart. Personal i jugadors**Article 16*****Personal mínim de la sala de joc del bingo i les seves funcions***

1. Durant les hores d'obertura al públic, l'establiment on es practica l'activitat del joc del bingo ha de disposar del personal necessari, presencialment, per a un desenvolupament adequat del joc del bingo en les diverses modalitats autoritzades en cada cas, i per a un bon exercici

de les funcions d'admissió i control dels jugadors i dels seus acompanyants.

2. Les funcions del personal són:

a) El personal d'admissió i control ha de controlar l'entrada de visitants a la sala de joc. També ha de comprovar que la documentació correspon a la persona que la presenta i no ha de permetre l'entrada a les persones que ho tinguin prohibit, conforme a l'article 8 de la Llei. També s'encarrega dels fitxers de visitants i d'actualitzar-los.

b) El locutor venedor ha de fer la venda directa dels cartrons i la recaptació de l'import, que ha de lliurar juntament amb els cartrons sobrants al caixer. També ha de posar en funcionament la màquina quan s'iniciï la jugada, ha de llegir en veu alta el número de la bola segons l'ordre de sortida, apagar la màquina un cop acabat el joc i lliurar als guanyadors els imports dels premis.

c) El caixer ha de guardar els cartrons i s'encarrega de lliurar-los ordenadament als venedors; indica al cap de taula el nombre de cartrons venuts, recapta els diners obtinguts amb la venda de cartrons, prepara les quantitats corresponents a cada premi i abona els premis un cop finalitzada la jugada.

d) El cap de taula ha de comprovar les boles i els cartrons; la comptabilitat dels cartrons venuts i sobrants de cada jugada en el sorteig; efectuar la determinació dels premis, comprovar els cartrons guanyadors i informar tothom en veu alta d'aquestes dades. També pot substituir el caixer en totes les seves funcions.

e) El cap de sala ha d'exercir la direcció i el control general del funcionament de la sala, adoptar les decisions relatives a la marxa de totes les operacions, d'acord amb les normes de funcionament del joc del bingo, i marcar el ritme adequat de les operacions; tenir cura del funcionament correcte dels aparells, les instal·lacions i els serveis; exercir la jerarquia sobre tot el personal al servei de la sala; contestar individualment totes les peticions d'informació o reclamacions que formulin els jugadors i consignar aquestes

dades, així com les incidències que es produeixin, a l'acta de cada sessió. També és el responsable de portar correctament la comptabilitat específica del joc, tant davant dels jugadors com davant dels agents de l'autoritat, llevat que aquesta funció estigui atribuïda a una altra persona i que aquesta persona es trobi a la sala.

3. El personal pot efectuar les funcions d'admissió, locutor venedor, caixer i cap de taula indistintament, en funció de les necessitats de la sala de joc. En qualsevol cas, el personal ha de garantir en tot moment durant el temps d'obertura de la sala de joc al públic el control de l'admissió.

4. El personal responsable que presti servei en una sala de joc del bingo està obligat a lliurar a les persones que exerceixin funcions inspectores en matèria de joc tota la informació que li sol·licitin en l'exercici de les seves funcions.

Article 17

Requisits mínims que ha de reunir el personal

1. El personal de servei de les sales de bingo ha de reunir els requisits mínims següents:

- Ser major d'edat.
- Parlar correctament el català.
- No tenir antecedents penals per un delicte dolós.
- Estar sotmès a l'obligació de reserva d'acord amb el que s'estableix a continuació.

2. Tot el personal de les sales de joc del bingo està obligat a mantenir reserva total sobre la informació obtinguda durant l'exercici de les seves activitats laborals.

Article 18

Formació del personal

1. El personal administratiu (entès com tot el que tingui relació amb la partida de joc en qualsevol de les seves fases) dels operadors del joc de bingo ha de realitzar formacions específiques permanents per obtenir la competència suficient per detectar i conèixer la normativa vigent respecte de les operacions que puguin estar relacionades amb el blanqueig de capital i el finançament del terrorisme.

Aquesta formació l'imparteix anualment la Unitat d'Intel·ligència Financera d'Andorra (UIF).

2. Igualment, aquest personal ha de disposar de l'acreditació, lliurada pel ministeri encarregat de la salut i el benestar social, conforme ha superat la formació que aquest ministeri imparteixi sobre les conductes patològiques del joc.

3. El titular administratiu de la sala de joc o el seu representant ha de sol·licitar l'acreditació del personal que no la disposi en un termini màxim de tres mesos a comptar des de la seva incorporació a l'empresa.

4. L'empresari, o el seu representant legal, ha de facilitar al personal l'accés als dits programes de formació i als del seu reciclatge periòdic.

Article 19

Actes prohibits al personal

Al personal de la sala de joc, inclosos el seu titular o els representants, i el personal directiu, els està prohibit:

- Difondre per qualsevol mitjà a terceres persones no autoritzades qualsevol informació obtinguda durant l'exercici de les seves activitats laborals.
- Participar en el joc, directament o a través de terceres persones.
- Atorgar préstecs als jugadors.
- Consumir begudes alcohòliques durant les hores de servei.

Article 20

Jugadors i acompanyants

1. La fitxa numerada a la qual es refereix l'article 9 de la Llei del joc del bingo pot estar formalitzada bé en paper, bé en un suport informàtic. Tant en un cas com en l'altre, la totalitat de les fitxes numerades indicades són confidencials, i en cap cas no es permet als titulars de la sala de joc del bingo, ni al seu personal, fer públiques aquestes fitxes conjuntament o separatament, llevat que hi hagi un manament judicial.

2. La targeta del visitant, per la seva finalitat, s'ha de fer en un suport de paper o en suport informàtic.

3. L'entrada a les sales de bingo està prohibida a totes les persones indicades a l'article 8 de la Llei del joc del bingo.

4. El servei d'admissió ha de tenir a disposició dels clients un llibre de reclamacions en el qual s'han de fer constar les queixes dels jugadors en presència d'un cap de sala.

5. El servei d'admissió ha de tenir a disposició dels clients un exemplar de la Llei del joc del bingo i d'aquest Reglament, publicats al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

6. La documentació que han de presentar les persones visitants a l'entrada de la sala de joc del bingo és el passaport, o el document nacional d'identitat, o el permís de conduir, o el permís de residència al Principat d'Andorra.

Article 21

Control d'accés a la sala de joc

1. Totes les sales de bingo han de disposar d'un servei d'admissió que controli l'accés a la sala de bingo de totes les persones jugadores o visitants d'acord amb el que s'estableix a l'article 4 de la Llei.

2. Correspon a l'operador del joc del bingo el control d'accés de les persones i en especial de les persones que tenen prohibida o limitada l'entrada a les sales de joc, d'acord amb el que es disposa en els articles següents.

3. L'empresa operadora pot establir altres limitacions a l'admissió de les persones a la sala de joc, sempre que aquestes limitacions siguin públiques i no discriminatòries.

4. El servei d'admissió ha de comptar amb els mitjans tècnics necessaris per impedir l'entrada a la sala de joc de les persones que hi tinguin prohibit l'accés.

5. Si una o més persones que tenen prohibit l'accés a la sala de joc no atenen la petició del personal responsable del control d'accés d'abandonar la zona d'accés, si pretenen forçar l'entrada a la sala de joc o causen molèsties als clients, el personal responsable del control ha de sol·licitar l'ajut del Servei de Policia als efectes oportuns.

Article 22

Prohibició d'accés a determinats col·lectius

1. Està prohibit l'accés a la sala de joc del bingo a qualsevol persona compresa

en un o més dels grups a) a h), ambdós inclosos, de l'article 4 de la Llei. Les persones compreses dins del grup i) del mateix article tenen l'accés condicionat al compliment de les condicions previstes a la Llei.

2. Les ajudes que impossibiliten l'accés a la sala de joc per part dels seus beneficiaris, en compliment del que disposa l'apartat f) de l'article 4 de la Llei, són les següents:

- a) Prestació d'educació per a estudis.
- b) Prestació d'educació per a manutenció.
- c) Prestació d'educació per a material escolar.
- d) Prestació d'educació per a menjar escolar.
- e) Prestació d'educació per a beca salari.
- f) Prestació d'educació per desplaçament.
- g) Prestació d'habitatge per a subvenció a l'habitatge de lloguer.
- h) Prestacions socials per desocupació involuntària.
- i) Prestacions socials d'atenció social (excepte acolliment familiar).
- j) Pensions de solidaritat.
- k) Qualsevol altra ajuda que en el futur es pugui atorgar si es declara expressament i públicament com a ajuda socioeconòmica.

Article 23

Comunicació de les dades

1. L'òrgan competent en matèria de joc notifica, mitjançant sistemes de tractament automatitzat, al responsable de la sala de joc, les persones subjectes a la prohibició o limitació d'accés a la sala segons el que disposa l'article 22 d'aquest Reglament.

2. El contingut de la comunicació de les dades és el necessari i suficient per poder donar compliment a la finalitat d'aquest article, registrat en el fitxer de dades personals "persones que tenen prohibida o limitada l'entrada a les sales de joc del bingo"

3. Les administracions, la Batllia i les entitats subvencionades per l'Administració que han de complir l'obligació de donar la informació oportuna a l'entitat responsable del joc a Andorra són les legalment responsables de determinar les persones que es troben incloses en un o més dels apartats b), c), f), g) i h) de l'article 4 de la Llei 28/2012, del 18 d'octubre de modificació de la Llei del joc del bingo, del 28 de novembre de 1996, modificada per la llei del 15 de novembre del 2001.

4. Les entitats andorranes subvencionades per l'Administració han de comunicar al Govern les persones beneficiàries d'ajuts de caràcter socioeconòmic, d'acord amb el protocol que s'estableix entre ambdós parts i que ha de garantir la màxima seguretat en la comunicació de les dades.

5. Tota persona que, d'acord amb aquest article, ha estat beneficiària d'un ajut socioeconòmic, o del benefici de justícia gratuïta per insolvència, té el dret a ser informada per les entitats atorgants dels seus drets d'accés, rectificació, oposició i supressió respecte a les dades, d'acord amb la Llei de protecció de dades personals, així com a ser informada que l'assignació de l'ajuda a la persona beneficiària pot prohibir o limitar l'accés a les sales de joc del bingo.

Capítol cinquè. Funcionament del joc del bingo tradicional amb cartrons físics o cartrons virtuals

Article 24 Cartrons

1. El joc del bingo tradicional només pot practicar-se amb els cartrons físics oficials expedits pel Govern i amb cartrons virtuals, que poden coexistir dins una mateixa partida. Els cartrons físics han d'estar fabricats amb un material que pugui ser marcat pels jugadors, han d'estar seriats i numerats, i s'hi ha d'indicar en un lloc ben visible el valor facial, el número de sèrie, el número de cartró i el nombre de cartrons d'una sèrie.

2. Les empreses explotadores d'una sala de joc del bingo han de recollir directament a les dependències del Govern, o al lloc que el Govern determini, els cartrons necessaris per al joc, i n'han de pagar l'import corresponent en el mateix acte de la recollida.

3. La venda de cartrons a jugadors només es pot fer dins de la sala on es desenvolupa el joc.

4. Cap jugador no pot adquirir cartrons físics corresponents a una partida mentre no hagin estat recollits i retirats els de la partida anterior, que han de quedar a disposició dels empleats de la sala.

5. Els cartrons físics es venen correlativament, segons el seu número d'ordre, dins de cadascuna de les sèries. La venda a cada partida s'inicia bé amb el número u de cada sèrie, quan aquesta sèrie es comenci, bé amb el número següent a l'últim venut a la partida anterior, ja sigui del mateix dia, ja sigui de dies anteriors.

6. Si la sèrie de cartrons posada a la venda és insuficient per atendre la demanda dels jugadors, poden posar-se en circulació per a la mateixa partida cartrons d'una nova sèrie, sempre que es compleixin els requisits següents:

- a) La segona sèrie que s'utilitza amb caràcter complementari ha de ser del mateix valor facial.
- b) La venda de la segona sèrie ha de començar necessàriament pel número u.
- c) Els cartrons de la segona sèrie es poden vendre fins al límit màxim del número de cartró anterior al de la primera sèrie amb què es va iniciar la venda, de tal manera que en cap cas no es poden vendre dos cartrons iguals en la mateixa partida.

7. Els jugadors han de pagar els cartrons amb qualsevol mitjà legal de pagament.

8. Els jugadors poden marcar els números dels cartrons a mesura que les boles corresponents apareguin i siguin cantades. No són vàlids, a l'efecte del premi, els cartrons amb una marca que impedeixi identificar clarament el número, ni tampoc els cartrons en què els números impresos hagin estat manipulats gràficament de qualsevol manera.

9. El cartró virtual és un suport per a les diverses modalitats del joc de bingo, que permet, mitjançant un terminal, participar en les partides que es fan a les sales de bingo degudament autoritzades.

10. Els sistemes, els suports i els equips i els elements a utilitzar en el desenvolupament, la gestió, el control i la pràctica del cartró virtual han de ser homologats per l'òrgan competent en matèria de jocs.

11. El sistema de cartró virtual disposa d'una o més llibreries de cartrons virtuals.

12. Cada cartró virtual ha d'especificar el seu preu i ha d'estar identificat per un número de cartró i un número de sèrie independent del número de sèrie utilitzada per als cartrons físics. No hi pot haver duplicitat de cartrons a la llibreria de cartrons virtuals, ni tampoc pel que fa a la llibreria de cartrons físics.

13. La venda de cartrons virtuals només es pot efectuar mitjançant terminals autoritzats i connectats al sistema de gestió del cartró virtual. Aquest sistema ha de disposar dels elements i les seguretats necessaris que garanteixin el perfecte desenvolupament del joc, així com el control i el registre dels cartrons jugats mitjançant els terminals connectats, tant de manera individual com en conjunt.

14. La utilització dels terminals per part del jugador està supeditada a l'obertura del compte de saldo, mitjançant qualsevol dels sistemes de pagament autoritzats, i a la seva recàrrega en un terminal.

15. El jugador de cartró virtual, mitjançant el terminal de joc, ha de poder disposar de l'opció d'apostar un percentatge igual o inferior al 100% sobre el valor facial de la partida.

16. El terminal de joc del cartró virtual ha de permetre a la persona jugadora, abans d'iniciar la partida i del tancament de vendes, seleccionar la quantitat de cartrons que vol comprar mitjançant una pantalla de compra. Un cop tancades les vendes, a decisió del responsable de sala, no es poden efectuar més compres o variacions dels cartrons virtuals.

Article 25

Boles, aparell d'extracció de boles i mecanismes accessoris

1. Les boles del joc del bingo han de ser rodones, numerades i homologades pel Govern.

2. És obligatòria l'existència d'un joc de boles de recanvi com a mínim. Cada joc de boles s'ha de canviar, segons el certificat de garantia del fabricant, cada dos mil partides, com a màxim, o bé quan es detecti que alguna de les boles no està en perfectes condicions. El canvi d'un joc de boles per un altre s'ha de fer constar al llibre d'actes.

3. Així mateix, el desenvolupament de qualsevol partida s'ha de controlar mitjançant un programa informàtic que ha de registrar, com a mínim, les dades següents:

- a) Número de partida.
- b) Preu del cartró.
- c) Número de sèrie en joc.
- d) Nombre de cartrons físics venuts, amb indicació del primer i de l'últim números de la sèrie en joc.
- e) Nombre de cartrons virtuals venuts, amb indicació del percentatge d'apostes fetes.
- f) Premis.

4. El programa informàtic també ha de contenir la informació del número i la quantitat de boles sortides amb indicació del número del cartró o dels cartrons guanyadors a cada jugada.

5. Diàriament, en finalitzar la sessió, el programa informàtic ha de subministrar un resum detallat de totes les partides efectuades i dels totals acumulats pel que fa a les partides efectuades, el nombre de cartrons venuts, els premis pagats i la recaptació obtinguda.

6. L'aparell d'extracció de boles ha de ser pneumàtic o d'un altre sistema autoritzat i ha de constar d'una màquina principal i una altra de reserva. Ambdós han de ser homologades pel Govern.

7. Les empreses explotadores de les sales de joc del bingo poden facilitar als jugadors la utilització d'ordinadors auxiliars per a la pràctica del joc. Aquests ordinadors estan connectats a la taula de control i faciliten les dades de la partida sense interferir en el seu funcionament. El nombre màxim de cartrons que un jugador té permès de jugar per ordinador en cada partida es fixa en 96.

Article 26

Funcionament del joc

1. Abans d'iniciar una sessió del joc del bingo tradicional es comprova el funcionament correcte de tot el material i de les instal·lacions que s'han d'emprar.

2. En començar i en finalitzar cada sessió s'ha de fer obligatòriament el recompte i la comprovació de les noranta boles, en presència, com a mínim, d'una persona del públic i del cap de sala.

3. Un mínim de deu clients poden sol·licitar, en qualsevol moment, després d'una justificació raonada i de signar en el llibre de reclamacions, una comprovació addicional de les boles corresponents a la màquina en joc per la tirada objecte de reclamació.

4. Si per una avaria o qualsevol altre motiu tècnicament justificable s'ha de posar en funcionament la màquina de reserva d'extracció de boles, és obligatori comptar i comprovar que hi ha les noranta boles abans de començar i també en acabar el funcionament.

Article 27

Funcionament de la partida de bingo tradicional

1. En començar cada jugada, el cap de taula ha d'anunciar el número de sèrie, el preu i el primer número dels cartrons que es posen a la venda, utilitzant la fórmula següent:

"Es posen a la venda cartrons al preu de. euros."

2. La venda de cartrons es fa jugador per jugador, respectant a cada taula l'ordre d'arribada dels clients. Per facilitar la tasca del personal que efectua la venda, els jugadors han de deixar sobre la taula, en cada partida, l'import corresponent als cartrons que desitgen jugar.

3. En cas que el jugador estigui amb un dispositiu de joc amb cartrons virtuals, la venda s'efectua directament amb aquest dispositiu, sempre que tingui saldo suficient per adquirir els cartrons que vulgui jugar.

4. Finalitzada la venda de cartrons, el cap de taula anuncia el nombre total de cartrons físics i virtuals venuts, i els premis corresponents al premi de línia i al premi de bingo, utilitzant la fórmula següent:

“Cartrons físics venuts: ...” I si també s’han venut cartrons virtuals: “Cartrons virtuals venuts: Premi a la línia: euros, premi al bingo: euros.”

5. A continuació un locutor o el lector automàtic de boles canta el número de la bola que, aleatòriament, extregui la màquina, i el número cantat queda encès al sistema anunciador. Quan un jugador tingui formada una línia, ha de dir en veu alta: “Línia.”

6. El personal de la sala ha de comprovar que cada número cantat estigui encès al sistema anunciador. Si la comprovació resulta satisfactòria, el cap de taula diu: “Aquest cartró és guanyador de la jugada de línia. Algun cartró més?” Espera uns instants i si no apareix cap altre cartró guanyador, diu: “Continuem per la jugada de bingo.” En cas que aparegui un altre o uns altres cartrons guanyadors, i després de comprovar-los, el cap de taula diu: “Aquesta jugada de línia té guanyadors, continuem per la jugada de bingo.”

7. Després de conèixer el nombre de cartrons guanyadors de la jugada de línia, el caixer distribueix l’import del premi corresponent a la jugada de línia proporcionalment al nombre de guanyadors.

8. El primer jugador que hagi completat els quinze números d’un cartró ha de dir en veu alta: “Bingo.” Llavors s’atura el joc i es comprova el cartró o els cartrons guanyadors, emprant el mateix sistema que per comprovar la jugada de línia. Així mateix, després de conèixer el nombre de cartrons guanyadors de la jugada de bingo, el cap de taula diu: “Aquest/s cartró/cartrons és/són guanyador/guanyadors de la jugada de bingo. La partida queda tancada.”

9. En cas que el guanyador d’un premi, sigui de línia o de bingo, jugui amb cartrons virtuals, l’import se li abona directament.

10. A continuació s’anuncia la venda de cartrons per a la tirada següent d’acord amb la fórmula descrita anteriorment.

11. Qualsevol jugador que anunciï que és guanyador d’un premi té dret que el seu cartró sigui comprovat abans del tancament de la partida.

12. No es tenen en compte les reclamacions que es formulen sobre errors en l’adjudicació del premi de línia o bingo i la seva distribució després que aquest premi s’hagi pagat als guanyadors, moment en què la partida queda tancada definitivament.

13. El pagament dels premis s’efectua després de les comprovacions oportunes i en l’acta de la sessió s’enregistren els números premiats i els premis atorgats.

Article 28 *Devolucions*

1. En cas d’avaria de les instal·lacions, de les màquines de joc o del programa informàtic, i també si sorgeix qualsevol problema que impedeixi la pràctica del joc, se suspèn provisionalment la partida.

2. Transcorregut un temps prudencial sense que el problema estigui resolt, se suspèn definitivament la partida. En aquest cas, si no s’ha produït cap extracció de premi, es recullen els cartrons en joc i se’n reintegra l’import als jugadors. En un altre cas, s’acaba la partida de forma manual, tot garantint la imparcialitat i el funcionament correcte del joc en aquesta modalitat.

3. La retirada d’un jugador durant una partida no li dona dret al reintegrament dels cartrons adquirits, si bé pot lliurar-los en aquell moment a un altre jugador present a la sala.

Article 29 *Combinacions guanyadores*

Es premien les combinacions següents:

a) Línia: Es forma una línia quan un jugador ha completat els cinc números que integren una de les tres línies horitzontals d’un cartró, superior, central o inferior, sempre que no hagi estat cantada correctament per un altre jugador durant l’extracció de les boles anteriors.

b) Bingo: S’entén que s’aconsegueix bingo quan un jugador ha completat els quinze números que integren un cartró, sempre que no ho hagi aconseguit correctament un altre jugador durant l’extracció de les boles anteriors.

Article 30 *Premis*

1. No es poden premiar altres combinacions que les indicades en l’article anterior.

2. L’aparició de més d’una combinació guanyadora determina la distribució proporcional de l’import del premi entre els jugadors respectius.

3. Els premis que s’atorguen han de consistir en la distribució entre els jugadors d’una quantitat en metàl·lic equivalent com a mínim al 70% de la recaptació total per cada sala de bingo. No es poden donar altres premis en metàl·lic ni efectuar altres aportacions voluntàries per a premis que no siguin els establerts en aquest Reglament.

4. S’estableixen els premis següents:

- a) Premi de línia.
- b) Premi de bingo.
- c) Premi de superbingo.
- f) Premi de pot de bingo.

5. En cas d’obtenir un premi en un cartró virtual, la quantitat a pagar per l’encert és el percentatge igual a la fracció de l’aposta feta.

6. Tot premi que correspongui a un cartró virtual amb aposta variable que no sigui del 100% crea un romanent, per la diferència entre el premi del cartró físic i el premi corresponent per l’aposta feta, que passa a incrementar el premi de la mateixa categoria de la partida següent.

Article 31 *Premi de línia*

El premi de línia consisteix en el pagament, al jugador o als jugadors que hagin cantat “línia”, d’una quantitat en metàl·lic equivalent al 10% de la recaptació total de la partida en joc. En cas que la sala estableixi el premi de superbingo, el percentatge és variable entre el 5% i el 8%, ambdós inclosos, en la forma prevista en l’article 33.

Article 32 *Premi de bingo*

El premi de bingo consisteix en el pagament, al jugador o als jugadors que hagin cantat “bingo”, d’una quantitat en metàl·lic igual al 60% de l’import total

recaptat en la partida en joc. En cas que la sala estableixi el premi de pot de bingo, el percentatge és del 50%, en la forma prevista en l'article 34.

Article 33

Premi de superbingo

1. El premi de superbingo és un premi especial de caràcter suplementari al premi de bingo previst en l'article 32 anterior i que s'atorga al jugador o als jugadors que aconseguixen un bingo amb un nombre de boles cantades inferior o igual al límit que en cada cas estableixi l'empresa operadora a l'inici de la partida, i que ha d'estar comprès entre un mínim de 45 i un màxim de 60 boles.

2. És potestat del director de sala determinar en quina partida o partides hi ha un premi de superbingo, sense cap altra condició que anunciar-ho prèviament als jugadors.

3. En cas que el darrer premi de superbingo del dia que ha tingut lloc a la sala no hagi tingut cap guanyador, el valor del premi s'ha de lliurar obligatòriament al guanyador o als guanyadors del premi de bingo de l'última partida de la sessió.

4. El fons que ha de constituir el premi de superbingo es nodreix de l'aportació d'un mínim del 2% i un màxim del 5% de l'import total dels cartrons venuts en cada partida. La suma entre el percentatge destinat al premi de la línia, previst en l'article 31 d'aquest Reglament, i el destinat al fons del premi del superbingo no ha de ser inferior al 10% de l'import total recaptat amb la totalitat dels cartrons venuts de la partida.

5. Les empreses explotadores de les sales de bingo estan facultades per fer aportacions al fons per al premi de superbingo i a altres premis addicionals a la combinació de bingo, fins a un màxim de 1.000 euros diaris, que es dedueixen del pot de bingo.

6. El funcionament, la recaptació i la distribució del premi de superbingo s'han de controlar mitjançant sistemes informàtics i han de figurar al registre de boles sortides corresponent.

Article 34

Premi de pot de bingo

1. El premi de pot de bingo és un premi especial de caràcter suplementari al premi de bingo previst en l'article 32 anterior i que s'atorga al jugador o als jugadors que aconseguixen un bingo amb un nombre de boles cantades inferior o igual a 41, sempre que l'empresa operadora hagi establert el dit premi per a una partida determinada. L'import del premi del pot acumulat no pot ser mai superior a 15.000 euros.

2. És potestat del director de sala determinar en quina partida o partides hi ha un premi de pot de bingo, sense cap altra condició que anunciar-ho prèviament als jugadors.

3. El fons que ha de constituir el premi del pot de bingo es nodreix de l'aportació del 10% de l'import total dels cartrons venuts en cada partida. En aquest cas, s'ha de destinar al premi del bingo, previst en l'article 32, el 50% de l'import total dels cartrons venuts en cada partida.

4. De la quantitat recaptada per al fons del premi de pot de bingo, el 70% del seu valor es destina a la creació d'un pot acumulat i el 30% restant s'ha de destinar a la creació d'un pot de reserva. Quan la quantitat del pot acumulat iguali el valor de 15.000 euros, el 100% de la quantitat que es recapti s'ha de destinar a incrementar el pot de reserva.

5. En el moment en què hi hagi un guanyador del premi de pot de bingo, se li entrega l'import del pot acumulat que estigui enregistrat en aquell moment.

6. A continuació, l'empresa traspasa del pot de reserva al pot acumulat una quantitat de fins a un valor igual al 70% del disponible en el fons de reserva, i com a màxim 15.000 euros, i resta la quantitat sobrant com a fons del pot de reserva.

7. Durant la sessió, la sala explotadora, amb la comunicació prèvia als jugadors, pot destinar com a màxim un 30% de l'import del premi del pot de reserva, i afegir-lo als premis restants que s'han d'atorgar, en qualsevol cas durant la mateixa sessió.

8. La deducció del 10% del valor recaptat en cada partida únicament es pot

destinar al premi de pot de bingo, i s'han de respectar els límits màxims establerts en aquest article.

9. Les empreses explotadores de les sales de bingo poden efectuar aportacions voluntàries al pot de bingo que poden recuperar en el termini màxim d'un any natural a comptar de l'endemà de la data en què s'hagi fet l'aportació. Aquestes aportacions voluntàries no poden ser superiors a 15.000 euros mensuals.

10. El funcionament, la recaptació i la distribució del premi del pot de bingo es controlen per suport informàtic, que ha de contenir el registre corresponent de boles sortides.

11. L'empresa explotadora de la sala ha d'ingressar diàriament l'import corresponent al premi de pot de bingo en un compte bancari especial, del qual es disposa per fer els pagaments d'aquest premi.

Capítol sisè. Funcionament del joc del bingo interconnectat mitjançant cartrons virtuals

Article 35

Sistema tècnic i altres elements del joc

1. El joc del bingo interconnectat en dos o més sales mitjançant cartrons virtuals s'ha d'efectuar de manera independent del joc del bingo tradicional amb cartrons físics.

2. A les sales de bingo amb els terminals de bingo amb cartrons virtuals autoritzats, aquests terminals s'han d'instal·lar a la sala principal del joc del bingo o en sales annexes habilitades a aquest efecte, sense perjudici de la possibilitat de col·locar terminals de tipus portàtil a totes les àrees públiques de l'establiment, sempre que no interfereixin el correcte funcionament dels altres jocs autoritzats a la sala de bingo. En qualsevol cas els terminals s'han d'instal·lar després del servei de control i admissió.

3. El sistema tècnic necessari per al desenvolupament del joc ha de garantir-ne la seguretat i la transparència, i també controlar que funciona correctament. A aquest efecte, ha de disposar de mecanismes de traçabilitat sobre el registre de les operacions realitzades i permetre l'emmagatzematge de les dades de cada partida celebrada relatiu al nombre de cartrons venuts, l'import total de les

vendes, els números o representacions extrets, els cartrons premiats i la quantia dels premis obtinguts.

4. El sistema tècnic ha de ser objecte d'homologació per part de l'òrgan competent en matèria del joc, en les condicions previstes en l'article 11 d'aquest Reglament. En tot cas les despeses derivades dels informes i de les proves necessàries per a la constatació del nivell de seguretat i transparència són a càrrec, amb caràcter solidari, dels titulars de la sales de bingo que es vulguin interconnectar.

5. El sistema tècnic ha de disposar, com a mínim, dels elements següents:

a) Un servidor de sala, que té com a funció la gestió i el control del joc a la sala.

b) Un servidor central, que té com a funció la gestió i el control del joc quan aquest joc es desenvolupa entre dos o més sales interconnectades.

c) Un servidor de comunicacions, encarregat de canalitzar i garantir l'intercanvi d'informació entre els servidors de sala i el servidor central.

d) Un sistema informàtic de caixa, que disposa d'un terminal de caixer que carrega l'import que el jugador vol jugar en el suport corresponent i indica el saldo o el crèdit final per abonar al jugador. Amb aquesta finalitat, ha de tenir un programa informàtic de control i gestió de totes les transaccions econòmiques realitzades.

e) Un sistema de verificació, que abans del començament de cada sessió de la sala de bingo comprova diàriament el correcte funcionament de la totalitat del sistema. Si durant la sessió es detecten errors o avaries al servidor que impedeixin la continuïtat del desenvolupament normal del joc, s'ha d'interrompre el servidor i es retorna als jugadors les quantitats apostades. Per reiniciar el joc, s'ha de comprovar prèviament el funcionament correcte del servidor i el de tots els elements del sistema.

6. El servidor central ha de tenir una rèplica i els dos s'han d'instal·lar en dependències sota el control de l'empresa titular de l'autorització corresponent.

7. El sistema tècnic ha d'incorporar una connexió informàtica segura i compatible amb els sistemes informàtics de l'òrgan competent en matèria de joc, per al control i el seguiment en temps real del joc del bingo interconnectat. Les mesures de seguretat de la connexió han de garantir l'autenticitat, la confidencialitat i la integritat en les comunicacions.

8. Terminal electrònic, que constitueix l'element amb què el jugador interacciona amb el joc i a través del qual adquireix cartrons, participa en el joc i rep la informació necessària, en particular sobre el crèdit disponible, el nombre de cartrons adquirits, les quantitats destinades a premis i l'import dels premis obtinguts pel jugador en cada partida. El terminal ha d'estar comunicat permanentment amb el servidor de sala i pot incorporar un dispositiu lluminós i sonor que avisi el jugador de l'obtenció d'un premi.

9. Cartró virtual, que està format per números o representacions gràfiques i és reproduït a la pantalla del terminal. La configuració del cartró l'elabora l'empresa autoritzada per a la comercialització del joc del bingo interconnectat i ha de ser objecte d'homologació per part de l'òrgan competent en matèria de joc. L'emissió de cartrons l'ha d'autoritzar l'òrgan competent en matèria de tributs. A cada cartró hi ha de figurar el seu número, la sèrie a la qual pertany, el seu valor i un codi de seguretat. Els cartrons que integren cada sèrie han de ser tots diferents en les disposicions de números o representacions gràfiques que continguin.

10. Generador aleatori de boles, que s'encarrega de l'extracció automàtica i a l'atzar de les boles amb els números o representacions gràfiques corresponents i que forma part del sistema tècnic encarregat de la gestió i el control del joc.

11. Pantalles informatives, que han d'informar del nombre de cartrons venuts, de la quantia dels premis previstos, dels números o representacions extrets, del cartró o dels cartrons premiats i del terminal o els terminals on van ser adquirits.

12. Sistema d'àudio, que s'encarrega d'informar dels mateixos aspectes que les pantalles informatives.

Article 36

Desenvolupament del bingo interconnectat amb cartrons virtuals

1. Per començar cada partida de bingo, cada terminal ha d'indicar clarament en un marcador un període de venda de cartrons virtuals i ha d'avisar el jugador del temps que li manca per a la finalització del termini de venda. Els cartrons solament es poden adquirir durant el temps destinat a la venda pel servidor central del joc de bingo.

2. El pagament dels cartrons es porta a terme mitjançant l'abonament de la quantitat que es vulgui jugar al compte electrònic, a canvi de crèdits.

3. Els jugadors han d'introduir el compte electrònic en els terminals, fet que els dóna el dret a participar en el joc del bingo amb cartrons virtuals.

4. Selecció del nombre de cartrons virtuals per a la partida corresponent, el terminal cobra els cartrons adquirits, descomptant els crèdits corresponents a l'import d'aquests cartrons. Aquest moviment queda anotat en el compte electrònic que actualitza el saldo del jugador, segons les quantitats apostades i els premis rebuts.

5. El preu màxim dels cartrons virtuals està determinat en la proposta de joc presentada pel titular de l'autorització de l'explotació del joc de bingo i autoritzat per l'òrgan competent en matèria de joc.

6. La informació dels cartrons virtuals que vulguin adquirir els jugadors des de cada terminal és tramesa al servidor central. Correspon al servidor central gestionar la informació de les sol·licituds de compra per ordre de sol·licitud, i cal comprovar que el terminal disposa de crèdits suficients per adquirir els cartrons virtuals sol·licitats i, en aquest cas, assignar el nombre de cartrons demanats. L'assignació s'ha de fer per l'ordre amb què s'han formulat les sol·licituds dintre de les sèries dels cartrons proporcionats pel sistema informatitzat. Després de l'assignació o venda de cartrons a una sol·licitud, el servidor central ha de transmetre aquesta informació al terminal en què s'ha efectuat la sol·licitud de compra, ha de descomptar els crèdits corresponents i ha d'indicar a la pantalla de vídeo

de què disposa cada terminal el nombre de cartrons virtuals adquirits.

7. Al servidor central han de quedar arxivades totes les operacions de cobrament i pagament en el moment en què es fan. Aquesta informació s'ha de poder imprimir en suport paper a requeriment dels jugadors o dels funcionaris adscrits als serveis d'inspecció, vigilància i control del joc.

8. No es poden assignar cartrons fora del temps destinat a la venda ni hi pot haver duplicitat en la mateixa venda ni desviament de l'ordre dels cartrons d'acord amb les sol·licituds rebudes.

9. Acabat el termini per comprar cartrons virtuals, s'ha d'anunciar el començament de la partida. El terminal ha d'informar el jugador del nombre total de cartrons venuts i del valor dels premis. Opcionalment, es pot informar a les pantalles del local del nombre total de cartrons venuts i de la quantia dels premis.

10. A partir d'aquest moment, comença la partida mitjançant l'extracció de boles, que fa el generador aleatori de boles. Els números o representacions gràfiques continguts a les boles extretes s'han d'anar marcant de manera automàtica i electrònica als cartrons virtuals adquirits pels jugadors en cada terminal, i en aquests terminals s'ha de mostrar el progrés dels dits cartrons, l'ordre d'extracció, la seqüència de números o representacions gràfiques extretes, la proximitat dels premis i la consecució dels premis. El terminal ha d'incorporar un sistema que, mitjançant senyals visuals, avisi de la proximitat de l'obtenció d'un premi d'algun terminal o de l'obtenció dels premis.

11. Són combinacions guanyadores el premi de línia amb cartró virtual i de bingo amb cartró virtual i les que figurin en les normes d'organització i funcionament presentades pel titular de l'autorització d'explotació a l'òrgan competent en matèria de joc i aprovades per aquest òrgan. Les modificacions de les combinacions guanyadores s'han de comunicar a l'òrgan competent i s'han d'anunciar de manera clara als participants del joc del bingo interconnectat amb cartrons virtuals.

12. Quan s'obtingui un premi la partida de joc ha de continuar i el servidor central ha d'informar de l'obtenció de la resta de premis fins que la partida finalitzi.

13. La partida de joc finalitza quan un o més jugadors completen tots els números que contenen un o més cartrons virtuals o quan s'hagin produït totes les combinacions que donen dret a premi. En el supòsit que hi hagi més d'un cartró virtual guanyador, l'import total d'aquest premi s'ha de repartir de manera proporcional entre tots els jugadors que tinguin el cartró premiat, tenint en compte el preu de cada un d'aquests cartrons.

14. Exhaustit el temps que vulgui jugar, el participant ha de liquidar els crèdits existents en el seu compte electrònic, sol·licitar al personal encarregat del sistema centralitzat de caixa de l'establiment el canvi per diners en efectiu, tant del diner apostat i no jugat com, si escau, dels premis acumulats en el seu compte electrònic. El pagament s'ha de fer d'acord amb el que s'estableix en l'article 38 d'aquest Reglament.

15. La darrera partida de la sessió diària de joc s'ha d'indicar de manera clara als jugadors a través del terminal de joc i/o a través del sistema d'àudio de la sala.

Article 37 *Premis*

1. S'ha de destinar a premis, com a mínim, el 70% del valor dels cartrons virtuals venuts.

2. En cada jugada del bingo interconnectat amb cartrons virtuals, el servidor central ha d'atorgar com a mínim un premi de línia i un premi de bingo. També es poden atorgar altres premis instantanis i premis acumulats.

3. La modificació del percentatge de distribució dels premis, com a part de les normes d'organització i funcionament del bingo interconnectat amb cartrons virtuals, ha de comunicar-se a l'òrgan competent en matèria de joc amb una antelació mínima de 10 dies respecte al moment en què es posi en funcionament.

Article 38

Pagament dels premis

1. El pagament dels premis es pot efectuar en efectiu o mitjançant un xec bancari, lliurat en el termini de 24 hores des que s'obté, a la mateixa sala de bingo on s'hagi atorgat o, si ho demana el jugador o els jugadors premiats, mitjançant l'ordre de transferència bancària que es determini.

2. La liquidació resultant entre premis atorgats i la seva aportació corresponent a cada sala, l'ha d'efectuar el servidor central dintre de les 24 hores següents a la finalització de la jornada.

3. Està prohibida la substitució total o parcial dels premis en diners per espècies.

Article 39

Verificació i control

1. Abans de l'inici de cada jornada diària el personal responsable de la sala de joc del bingo ha de verificar que funcionen correctament la totalitat de l'equipament i el sistema informàtic autoritzat.

2. L'arquitectura del sistema informàtic necessari per a la pràctica del joc del bingo amb cartrons virtuals està sotmesa als controls preceptius de funcionament, verificació, assaig, homologació i autorització de l'òrgan competent en matèria de joc.

3. El titular del local on estan instal·lats els terminals i el servidor central ha de tenir un equip informàtic a disposició de l'òrgan encarregat del joc, a fi que el dit òrgan pugui efectuar qualsevol consulta de tota la informació enregistrada en el sistema. En qualsevol cas, el sistema ha de permetre una connexió en temps real i segura entre el servidor central i l'equip informàtic.

4. El servidor central ha de transmetre, amb una periodicitat diària, a l'òrgan en matèria de joc la informació relativa al desenvolupament de la jornada de bingo interconnectat amb cartrons virtuals següent:

a) Nombre de cartrons comprats, amb el seu identificador (sèrie i número) i el seu valor.

b) Identificador del cartró premiat i seqüència de boles de la dita partida.

c) Relació de partides i de cartrons jugats en la dita jornada.

d) Identificació dels terminals en què es van jugar.

e) Relació de premis diària i el seu valor.

f) En el cas de joc interconnectat, identificació dels locals de joc i terminals on es van atorgar els premis.

Article 40

Avaries del sistema

1. El sistema ha de comptar amb totes les mesures de seguretat de manera que ofereixi les màximes garanties al jugador.

2. El joc del bingo interconnectat amb cartrons virtuals s'entén com a no efectuat quan, per motius de força major degudament justificats, resulti impossible el funcionament correcte del sistema.

3. L'avaria d'un dels terminals no impedeix la pràctica del joc del bingo interconnectat amb cartrons virtuals a la resta del local. El jugador o els jugadors afectats per alguna incidència, abans o mentre té lloc la partida de joc, tenen dret a la devolució de l'import que hagin apostat mitjançant la compra de cartrons virtuals en aquella partida. El terminal ha de ser desconnectat fins que es repari i se'n comprovi el funcionament.

4. A l'efecte de possibles reclamacions, el sistema ha d'aportar tota la informació necessària per identificar i reconstruir de manera fidel les transaccions realitzades.

Capítol setè. Funcionament del joc del bingo mitjançant màquines de videobingo

Article 41

Concepte i condicions de l'explotació

1. El videobingo és el joc electrònic realitzat en un monitor de vídeo, mitjançant l'exhibició de números o representacions gràfiques. Els elements se sortegen electrònicament mitjançant un programa aleatori, accionat individualment pel jugador, amb una memòria de joc inviolable i vinculada al programa electrònic del sistema. Aquest programa registra totes les operacions realitzades en el curs de la seva utilització, en la qual un únic jugador concorre a una única

seqüència guanyadora, si escau, prèviament establerta a la taula de premis.

2. El percentatge destinat a premis per a cada trimestre natural ha de ser com a mínim del 80% del total de les apostes efectuades d'acord amb l'estadística de partides que resulti de la totalitat de combinacions possibles.

3. La realització d'apostes, així com el cobrament dels premis obtinguts pels jugadors, es pot fer mitjançant qualsevol tipus de suport, indicat prèviament pel fabricant en la seva homologació.

4. El joc es desenvolupa necessàriament mitjançant la utilització de pantalles controlades per senyal de vídeo o un sistema similar.

5. El joc consisteix principalment en variacions basades en el joc del bingo desenvolupat informàticament, i sense intervenció per part del personal de la sala.

6. En cap cas el terminal no pot expedir cartrons o altres suports físics del joc per a la seva utilització externa per part del jugador.

7. Es pot disposar de sistemes que permetin, mitjançant la connexió dels terminals instal·lats en una mateixa sala, la formació de pots, mitjançant l'acumulació successiva d'una part de les apostes realitzades, sempre que es mantinguin els percentatges mínims previstos en l'apartat 3 d'aquest article. Aquest sistema ha de gestionar informàticament els premis acumulats, i enviar-ne la quantia a cada pantalla terminal.

8. Els jocs de videobingo, en qualsevol de les seves modalitats, només es poden utilitzar per funcionar als seus equips i amb els seus programes prèviament homologats.

9. Les màquines de videobingo autoritzades han de tenir sistemes que garanteixin la inviolabilitat en els dispositius en què s'emmagatzemin els programes, i han de possibilitar l'obtenció d'informes que continguin totes les operacions realitzades en un període determinat.

10. Les màquines de videobingo només poden funcionar en establiments de bingo legalment autoritzats.

11. La taula de premis pot variar en funció de cada terminal electrònic, i es

premia qualsevol combinació de números o símbols que estigui indicada en el pla de combinacions guanyadores i premis dels diversos jocs que es puguin fer en el sistema.

12. Al moble exterior de cada màquina de videobingo s'ha d'advertir el jugador que la pràctica del joc pot crear addicció.

13. Els premis aconseguits s'han de pagar als jugadors amb diners de curs legal o mitjançant un xec o una transferència a un compte bancari designat pel jugador.

14. Les màquines de videobingo han de disposar de comptadors mecànics, que en possibiliten la lectura per part de l'Administració, identifiquen la màquina en què es trobin instal·lats, han d'estar seriat i protegits de qualsevol manipulació, i han de mantenir les dades emmagatzemades a la memòria. Aquests comptadors no són preceptius en les màquines de videobingo si es disposa d'un sistema central informàtic en el qual quedi constància de totes les dades anteriors.

15. Es considera "instal·lació" la col·locació d'una màquina de videobingo en un establiment encara que no es trobi en condicions per explotar-la legalment.

16. Als mateixos efectes s'entén per "explotació" la disposició d'una màquina de videobingo en condicions de ser utilitzada.

Article 42

Condicions de seguretat i de supervisió

1. El titular de l'establiment està obligat a mantenir totes les seves màquines de videobingo en perfectes condicions de seguretat i funcionament, en tot moment.

2. Per al desenvolupament del videobingo es necessita un sistema informàtic automatitzat que ha de disposar de nivells de seguretat que garanteixin la certesa, la fiabilitat i la transparència en l'exercici del joc i en les transaccions econòmiques produïdes com a conseqüència del mateix joc.

3. El sistema ha de disposar d'un sistema de traçabilitat sobre el registre de les operacions realitzades, el seu cost i

els premis lliurats, si escau, i que permeti l'emmagatzematge de les dades de cada partida. Igualment, el sistema ha de permetre comprovar que les màquines han lliurat els premis corresponents i el mínim establert per la Llei per períodes trimestrals naturals.

4. El titular de local on estan instal·lades les màquines i el servidor ha de tenir un terminal a disposició de l'òrgan competent en matèria de joc que permeti fer connexions en temps real, a fi que el dit òrgan pugui efectuar qualsevol consulta de tota la informació enregistrada en el sistema.

Article 43

Desconnexió de les màquines de videobingo en cas d'avaría

1. Desconnectada una màquina per funcionament incorrecte, no hi ha l'obligació de retornar a la persona jugadora els diners o els crèdits introduïts posteriorment, sempre que la situació hagi estat advertida en la forma com preveu aquest mateix article.

2. Les avaries s'han d'advertir mitjançant informació visible a la màquina.

3. Si per fallada mecànica la màquina no abona el premi obtingut vàlidament, s'ha d'abonar a la persona jugadora el premi en metàl·lic o la diferència per completar-lo.

4. Qualsevol modificació del percentatge de devolució de premi en les màquines de videobingo s'ha de comunicar amb l'antelació suficient a l'òrgan competent en matèria de joc i s'ha de consignar al llibre o als fulls d'inspecció i d'incidències.

5. A efectes de reclamacions, el sistema automatitzat ha d'aportar tota la informació necessària per identificar i reconstruir fidelment les transaccions efectuades.

Article 44

Prohibició d'utilització

1. A les persones operadores de les màquines, a la persona titular de la sala de joc i al personal vinculat al local els queda prohibit:

- a) Utilitzar les màquines de videobingo en qualitat de persones jugadores.

b) Concedir crèdits o diners a compte a les persones jugadores.

c) Concedir bonificacions o partides gratuïtes a les persones usuàries.

2. Les persones titulars dels establiments o els seus responsables poden impedir l'ús o l'accés a les persones que malmetin les màquines en manejar-les.

3. La persona titular de la sala de joc és responsable del compliment del que disposa l'apartat anterior.

Capítol vuitè. Llibre d'actes

Article 45

Acta de la sessió de bingo tradicional

1. En finalitzar cada sessió diària s'ha de redactar una acta on s'han de descriure totes les partides jugades amb el resultat de cada una, la recaptació produïda i els premis lliurats amb indicació dels números dels cartrons premiats en les combinacions de línia i bingo. La dita acta ha d'estar signada per un administrador o per una persona delegada de la societat explotadora i pel cap de sala.

2. Les incidències que es produeixen en relació amb l'admissió de jugadors han de recollir-se, amb els màxims detalls, al llibre d'actes de la sessió corresponent. Les actes s'estenen en llibres enquadernats i foliats, segellats i diligenciats per l'òrgan competent en matèria de joc. Les actes també es poden redactar en suport informàtic, un cop aquest òrgan n'hagi fet la diligència i hagi segellat els folis corresponents.

3. El llibre d'actes ha d'estar obligatòriament al dia i permanentment a disposició del personal de l'òrgan competent en matèria de joc encarregat de la inspecció i l'anàlisi.

Capítol novè. Gestió de l'impost sobre el joc del bingo

Article 46

Acreditació i pagament de l'impost sobre el joc del bingo tradicional mitjançant cartrons físics

1. L'impost sobre el joc del bingo tradicional amb cartrons físics s'acredita en el moment en què l'obligat tributari adquireix els cartrons.

2. Les quantitats satisfetes pels obligats tributaris en concepte de pagament de la quota tributària per la liquidació de

l'impost del joc del bingo efectuat amb cartrons físics del bingo i del seu preu de fabricació s'han d'ingressar en el compte del Govern que, si escau, determini el ministeri encarregat de les finances.

3. Les empreses explotadores de les sales del joc del bingo, en tant que obligats tributaris, han d'acreditar davant del Govern la persona o les persones autoritzades a adquirir els cartrons per compte d'aquestes sales.

Article 47

Acreditació i pagament de l'impost sobre el joc del bingo tradicional i/o interconnectat mitjançant cartrons virtuals

1. L'impost sobre el joc del bingo tradicional amb cartrons virtuals s'acredita trimestralment, en el moment de la liquidació provisional dels ingressos per la venda dels cartrons virtuals efectuats dins del trimestre natural vençut anterior al mes en què s'efectua la liquidació.

2. A aquest efecte, l'obligat tributari ha de notificar en el moment de la liquidació davant de l'òrgan tributari competent, mitjançant l'imprès corresponent, la relació trimestral del nombre de cartrons comprats, amb el seu identificador (sèrie i número) i el seu valor facial, l'import total recaptat per la venda dels dits cartrons, el tipus legal vigent de gravamen de l'impost sobre el joc del bingo tradicional i la quota tributària resultant.

3. El pagament de la quota tributària resultant s'ha de fer efectiu en un termini màxim de 20 dies naturals de cada mes posterior al trimestre natural corresponent a la liquidació efectuada i s'ha d'ingressar en el compte del Govern que, si escau, determini el ministeri encarregat de les finances.

4. Als efectes de control i supervisió, l'òrgan competent en matèria del joc del bingo ha de facilitar al ministeri encarregat de les finances la relació mensual del nombre de cartrons virtuals comprats, amb el seu identificador (sèrie i número), i el seu valor facial per a cada un dels obligats tributaris que han efectuat la venda dels cartrons.

Article 48

Acreditació i pagament de l'impost sobre el joc del bingo mitjançant videobingo

1. L'impost sobre el joc del bingo tradicional mitjançant videobingo s'acredita, la primera vegada, en el moment que es presenti al Govern la sol·licitud d'autorització d'instal·lació i ús de la màquina de videobingo, prevista en l'article 10 d'aquest Reglament, i posteriorment sempre que no se'n notifiqui, en la forma prevista en l'article 15, la baixa al Govern, en els primers 30 dies de cada any, i s'ha d'ingressar en el compte del Govern que, si escau, determini el ministeri encarregat de les finances.

2. Quan l'autorització per instal·lar una màquina s'hagi atorgat un dia diferent de l'1 de gener, la quota fixa anyal del primer any, prevista en l'apartat anterior d'aquest article, es prorratja pel nombre de trimestres naturals en què s'ha disposat de l'autorització.

Correcció d'errata

Vist que s'ha constatat diversos errors en el Decret del 3 d'octubre del 2012 d'aprovació de la modificació del Reglament de construcció, publicat al BOPA núm. 50, any 24, del 10 d'octubre del 2012, es fan públiques les correccions d'errates següents:

Article 11

apartat 3.e)

On diu:

"majors de 50 cm i no inferiors a 100 cm"

Hi ha de dir:

"majors de 50 cm i inferiors a 100 cm"

Article 37

On diu:

"de millorar"

Hi ha de dir:

"desmillorar"

Article 108

On diu:

"1. Els titulars de qualsevol tipus de llicència urbanística han de comunicar al comú l'inici dels treballs i, si escau, al ministeri responsable del medi ambient i al ministeri responsable del patrimoni cultural. La comunicació s'ha d'efectuar mitjançant document, signat pels titulars de la llicència urbanística, de la forma que determini el comú, acompanyat de document de valorització o disposició dels residus en abocador controlat i d'una còpia del projecte de seguretat i salut."

Hi ha de dir:

"1. Els titulars de qualsevol tipus de llicència urbanística han de comunicar al comú l'inici dels treballs i, si escau, al ministeri responsable del medi ambient i al ministeri responsable del patrimoni cultural. La comunicació s'ha d'efectuar mitjançant document, signat pels titulars de la llicència urbanística, de la forma que determini el comú, acompanyat dels documents següents:

- a) Document de valorització o disposició dels residus en abocador controlat
- b) Document d'acceptació de la direcció facultativa de l'obra signat per un tècnic competent i visat, si escau, pel col·legi professional corresponent
- c) Una còpia del projecte de seguretat i salut."

Article 118

On diu:

"1. Els titulars de qualsevol tipus de llicència urbanística han de comunicar al comú l'inici dels treballs. La comunicació s'ha d'efectuar mitjançant document, signat pels titulars de la llicència urbanística, de la forma que determini el comú, acompanyat dels documents següents:

- a) Document de valorització o disposició dels residus en abocador controlat.
- b) Document d'acceptació de la direcció facultativa de l'obra signat per un tècnic competent i visat, si escau, pel col·legi professional corresponent.
- c) Una còpia del projecte de seguretat i salut.

2. El ministeri responsable de l'ordenament territorial i l'urbanisme atorga la cèdula d'habitabilitat si la documentació presentada amb la sol·licitud de cèdula d'habitabilitat és correcta i si els informes resultants de la inspecció dels serveis tècnics del Govern són favorables."

Hi ha de dir:

"Un cop sol·licitada la sol·licitud de cèdula d'habitabilitat, els serveis tècnics del Govern han d'inspeccionar els habitatges en relació a la normativa de seguretat i qualitat industrial. A més, els serveis tècnics del Govern poden, discrecionalment i potestativament, inspeccionar els habitatges per als quals s'hagi presentat sol·licitud de cèdula d'habitabilitat per tal de comprovar-ne l'adequació a la normativa vigent d'habitabilitat."

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 5 de desembre del 2012

Antoni Martí Petit
Cap de Govern